

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 30 (1983)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Für die Durchgabe der fünf Standard-Signale A-, S-, C-, Feuer- und Wasseralarm gibt es das bewährte Alarmierungssystem TYFON mit dem guten Durchdringungsvermögen.

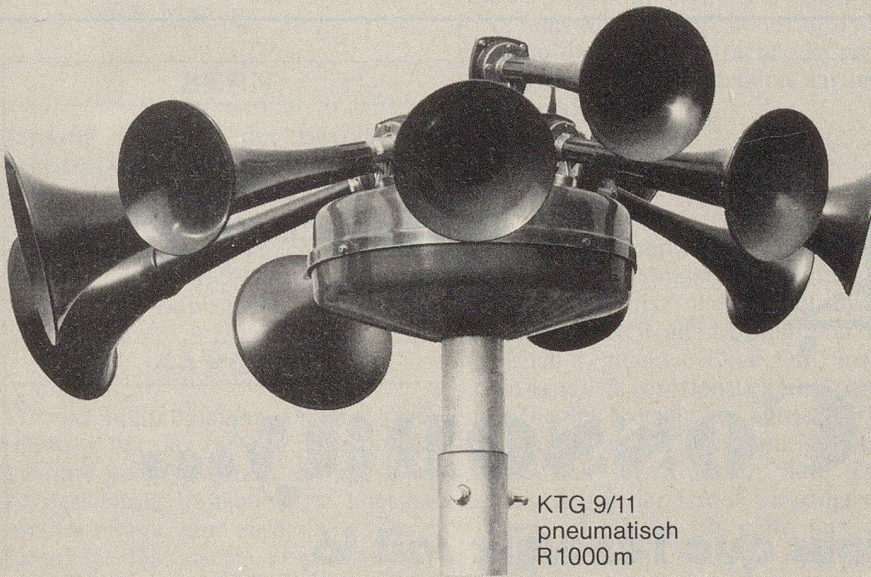
Jede Alarmanlage ist notstromversorgt, kann an das gewöhnliche 220 V Lichtnetz angeschlossen werden und ist nicht von Standorten mit Notstromgruppen abhängig. Weitere Vorteile: keine rotierenden Teile, geringes Gewicht.

ERICSSON TYFON-Anlagen gibt es für jeden Verwendungsbereich; von der pneumatischen Hochleistungssirene TYFON bis zur stationären oder mobilen elektronischen Alarmanlage TYFONIC.

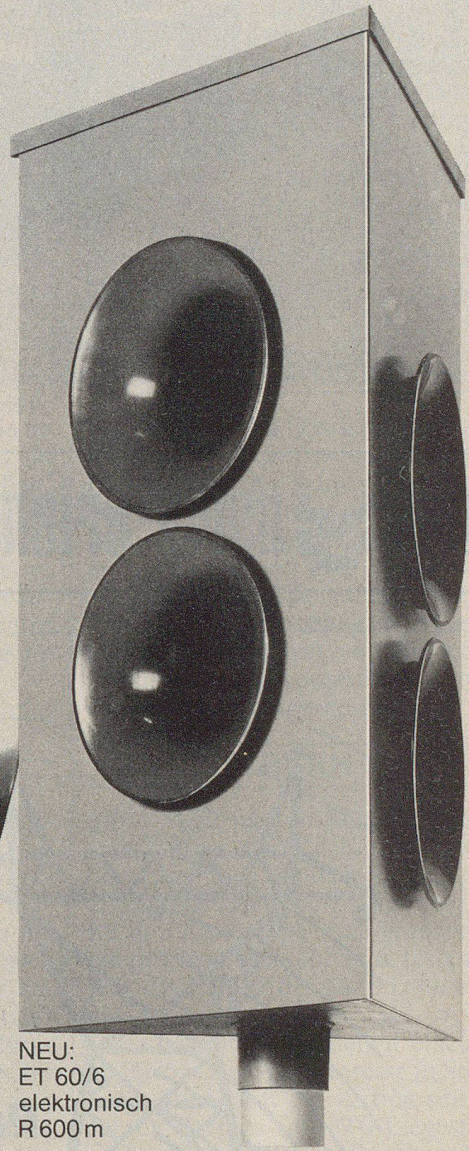
Die neue TYFONIC Alarmanlage wird überall dort eingesetzt, wo nicht nur eine Alarmierung, sondern auch die Durchgabe einer Information an die Bevölkerung gefordert wird.

## TYFON-ALARMANLAGEN funktionieren ohne Notstromgruppen. Auch bei Netzausfall.

**ERICSSON** 

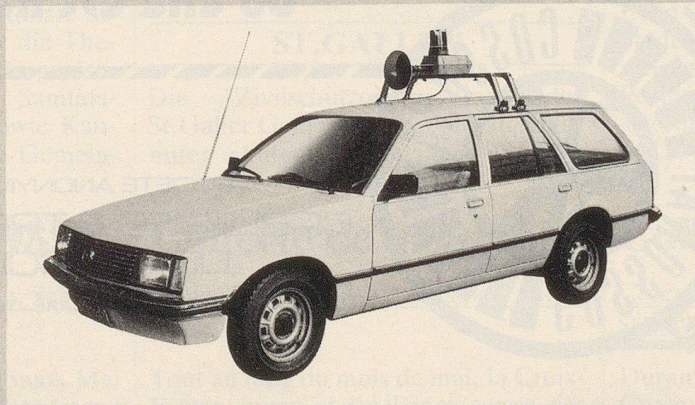



KTG 9/11  
pneumatisch  
R 1000 m



NEU:  
ET 60/6  
elektronisch  
R 600 m

Neben 900 Wasser-, 100 Zivilschutz- und 800 Feuerwehr-Alarmsystemen stehen 200 mobile Warnanlagen z.B. in der Umgebung von Kernkraftwerken in Betrieb. Sie übernehmen die Durchgabe von A-, S- und C-Alarm, sowie cisis-Feueralarm. Die kompakte Mobil-Anlage findet überall Platz und macht jedes Fahrzeug zum Alarm- und Lautsprecherwagen.



 **Coupon an uns, Informationen über Tyfon und Tyfonic postwendend an Sie.**

Name: \_\_\_\_\_

Gemeinde: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

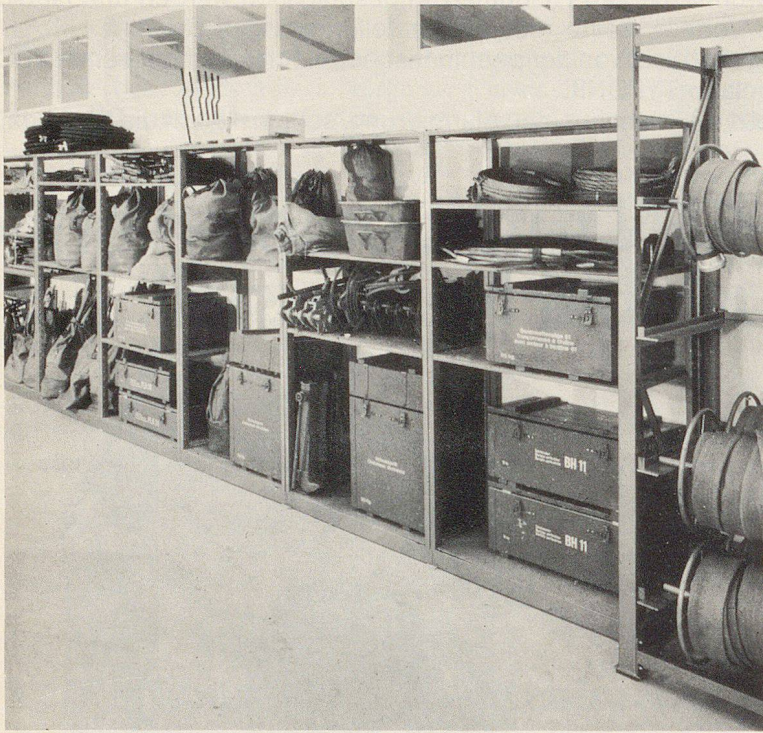
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

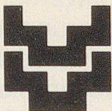
**Ericsson AG**  
Ringstrasse 15a  
8600 Dübendorf 1  
Telefon 01/821 59 21

## Sprich mit ERICSSON


Telefonie und Fernmeldekomponenten, Sprechanlagen, Funk- und Personensuchanlagen, Zeiterfassung, Computer-Peripherie, Sicherheits- und Alarmierungstechnik.





**emag  norm**

Wir planen und liefern  
vom Bundesamt für  
Zivilschutz zugelassene  
**Zivilschutzmöblierungen.**  
Ebenso **Lager-, Betriebs-**  
und **Büroeinrichtungen.**

**emag  norm erismann ag 8213 neunkirch** Tel. 053 - 6 14 81  
Telex 76 143



**Cossonay...**

**Pour que l'énergie soit là,  
où elle est nécessaire**

SOCIÉTÉ ANONYME DES  
CABLERIES & TRÉFILIERIES  
DE COSSONAY

CH - 1305 COSSONAY-GARE TÉL. 021/87 17 21